

تقرير مدققي الحسابات

الى السادة الهيئة العامة المحترمين
الشركة الأردنية المركزية - مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٥ - ٢٠٠٤ - ٣١/٤/٢٠٠٥

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة الموحدة للشركة الأردنية المركزية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في التاريخ المذكور. إن إعداد هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي إيداء الرأي حول هذه البيانات إستنادا الى اعمال التدقيق التي قمنا بها. هذا وقد تم تدقيق البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة من قبل مدقق آخر والذي أصدر تقريراً غير متحفظ حولها بتاريخ ١٠ أيار ٢٠٠٤.

لقد اجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري، ويشمل التدقيق الفحص وعلى أساس إختباري للأدلة المؤيدة للمبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية، كما يشمل تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتفديرات الهامة التي أجرتها الإدارة، وتقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية. وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

في رأينا أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقاً للقانون والمعايير الدولية للتقارير المالية. ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية.

تحفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية تتضمن كل ما ينص القانون ونظام الشركة على وجوب إثباته فيها وان البيانات المالية المرفقة متفقة معها.

عادل حبيب وشركاه

عادل حبيب

عادل حبيب وشركاه
محاسبون قانونيون
(إجازة رقم ٦٨٦ فئة أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٧ آذار ٢٠٠٥

①

الشركة الأردنية المركزية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة الموحدة

31 كانون الأول

<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>ايضاح</u>	<u>الموجودات</u>
دينار	دينار		
			<u>موجودات متداولة</u>
118,760	81,647	(3)	نقد في الصندوق ولدى البنوك
13,327	-		أوراق قبض
459,571	818,502	(4)	ذمم مدينة
2,267,015	2,434,665	(5)	بضاعة موجودة نهاية الفترة
294,619	317,539		بضاعة في الطريق
54,299	59,055	(6)	أرصدة مدينة أخرى
<u>3,207,591</u>	<u>3,711,408</u>		<u>مجموع موجودات متداولة</u>
50,681	91,962	(7)	استثمارات متوفرة للبيع
-	100,000	(8)	استثمارات في شركات تابعة
1,515,473	1,530,126	(9)	موجودات ثابتة
179,654	164,168	(10)	موجودات أخرى
201,604	201,604	(11)	شهرة
<u>5,155,003</u>	<u>5,799,268</u>		<u>مجموع الموجودات</u>
			<u>المسطلوبات</u>
			<u>مطلوبات متداولة</u>
366,406	537,399	(12)	بنوك دائنة
56,669	193,842	(13)	قروض قصيرة الأجل
306,638	224,090		أوراق دفع قصيرة الأجل
213,742	323,079	(14)	ذمم دائنة
196,185	248,241	(15)	أرصدة دائنة أخرى
<u>1,139,640</u>	<u>1,526,651</u>		<u>مجموع مطلوبات متداولة</u>
4,000,000	4,000,000	(16)	رأس المال وحقوق المساهمين
59,154	84,917		رأس المال
(5,995)	(1,641)		احتياطي اجباري
(37,796)	189,341		التغير المتراكم في القيمة العادلة
<u>4,015,363</u>	<u>4,272,617</u>		أرباح (خسائر) مدورة
<u>5,155,003</u>	<u>5,799,268</u>		<u>صافي حقوق المساهمين</u>
			<u>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</u>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

الشركة الأردنية المركزية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان الدخل الموحد

بيان (ب)

<u>السنة المنتهية في</u>		<u>ايضاح</u>
<u>في ٣١ كانون الأول</u>		
<u>٢٠٠٣</u>	<u>٢٠٠٤</u>	
دينار	دينار	
٢.٦٩٦.٤١٤	٣.٢١٣.١٧٠	(١٧)
(١.٥٩٦.٩١٧)	(١.٨٥٨.٩٢٦)	(١٨)
١.٠٩٩.٤٩٧	١.٣٥٤.٢٤٤	
(١٤٢.٨٩٩)	(١٨٦.٠٥٥)	
(٤٥٥.٤٠٤)	(٥٠٨.٢٤٤)	(١٩)
(٢٩٧.٣٨٨)	(٣١٤.٥٣٣)	(٢٠)
٢.٢٢٠	٢٨.٣١٤	
١٦.٢٤٥	٨.٢١٢	
(٨٤.٩٥٨)	(٩٠.٢٦٧)	
١٣٧.٣١٣	٢٩١.٦٧١	
١١.١١٨	٩٥٩	
(٨.٠٠٠)	-	
(٤.٦٨٥)	٢٠.٤٤٢	
١٣٥.٧٤٦	٣١٣.٠٧٢	
(٣٧.٢٧٥)	(٥٢.٠٨٣)	
(٩٦٦)	(٢.٥٨١)	
(٩٦٦)	(٢.٥٨١)	
(١.٩٠٤)	(٢.٩٢٧)	
٩٤.٦٣٥	٢٥٢.٩٠٠	
٠,٠٢٤	٠,٠٦٣	(٢٤)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

الشركة الأردنية المركزية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التغيرات في حقوق المساهمين
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2004

المجموع	أرباح وخسائر متراكمة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	إحتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
					31 كانون الأول 2004
4,015,363	(37,796)	(5,995)	59,154	4,000,000	الرصيد في بداية السنة
252,900	252,900	-	-	-	صافي ربح السنة
-	(25,763)	-	25,763	-	إحتياطي إجباري
4,354	-	4,354	-	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة
<u>4,272,617</u>	<u>189,341</u>	<u>(1,641)</u>	<u>84,917</u>	<u>4,000,000</u>	الرصيد في نهاية السنة
					31 كانون الأول 2003
3,926,473	(122,774)	(250)	49,497	4,000,000	الرصيد في بداية السنة
94,635	94,635	-	-	-	صافي ربح السنة
-	(9,657)	-	9,657	-	إحتياطي إجباري
(5,745)	-	(5,745)	-	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة
<u>4,015,363</u>	<u>(37,796)</u>	<u>(5,995)</u>	<u>59,154</u>	<u>4,000,000</u>	الرصيد في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

الشركة الاردنية المركزية
(مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية الموحد

<u>للسنة المنتهية في</u>		
<u>في 31 كانون الأول</u>		
<u>2003</u>	<u>2004</u>	
دينار	دينار	
		التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
94,635	252,900	ربح السنة
		بنود لا تتطلب نفقات نقدية :
125,238	139,543	استهلاكات
76,500	40,498	اطفاءات
(300)	-	أرباح بيع موجوات ثابتة
(4,324)	4,354	التغير المتراكم في القيمة العادلة
4,685	(20,442)	خسائر (أرباح) استثمار
<u>296,434</u>	<u>416,853</u>	
		التغيرات في بنود رأس المال العامل :
(38,890)	(345,604)	التغير في الذمم المدينة
(307,898)	(190,570)	التغير في البضاعة
17,084	(4,756)	التغير في أرصدة مدينة أخرى
(2,159)	109,337	التغير في الذمم الدائنة
39,848	52,056	التغير في أرصدة دائنة أخرى
<u>4,419</u>	<u>37,316</u>	صافي النقد من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
300	1,917	تحويل واستبعاد موجودات ثابتة
(111,607)	(156,112)	نقد مدفوع لشراء موجودات ثابتة
(5,000)	(25,012)	موجودات أخرى
5,745	(120,840)	استثمارات
<u>(110,562)</u>	<u>(300,047)</u>	صافي النقد المستخدم في عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(78,955)	170,993	التغير في البنوك الدائنة
142,450	54,625	التغير في القروض وأوراق الدفع
11,782	-	أسهم خزينة
<u>75,277</u>	<u>225,618</u>	صافي النقد من عمليات التمويل
(30,866)	(37,113)	صافي النقص في النقد
149,626	118,760	نقد في الصندوق ولدى البنوك بداية السنة
<u>118,760</u>	<u>81,647</u>	نقد في الصندوق ولدى البنوك نهاية السنة